

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8625

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 »

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 30 DE MARZO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMPARACIONES

## El sentimentalismo liberal

(De « El Liberal », de Madrid.)

Estuvieron los liberales antaño, y lo están ahora los republicanos, tocados de un sentimentalismo tan generoso, que les hace responder con la piedad y la transigencia al rigor y la intransigencia de sus adversarios.

Recordemos algunos hechos. Mientras lo monárquicos negaban el agua y el fuego a los republicanos, tratándoles como seres de condición inferior y cual si nuestras ideas fuesen algo nefando que a todo trance había que extirpar, nosotros nos desgañábamos pidiendo la debida consideración para las personas de cualquier partido político que fueran y el debido respeto al derecho que cada cual tiene a su libertad de creencias y a propagarlas y defenderlas. Hemos pasado años y años viendo cómo a los que aspiraron o se alzaron contra el régimen monárquico se les perseguía como facinerosos, se les encerraba en cárceles y presidios como vulgares delincuentes o se les fusilaba como feroces-criminales... Eran las leyes de la Monarquía que se cumplían inexorablemente para castigar sus enemigos.

En cambio, cuando ya triunfante la República los perseguidos se han trocado en gobernantes, llevados aún de ese espíritu de generoso liberalismo no han ejercido una acción que pueda considerarse como de represalia: empezaron por dejar escapar ileso e impune al que fué traidor y perjuro a la ley y que acababa de mandar la ejecución cruel de dos entusiastas y jóvenes militares republicanos; se ha abierto para juzgar a los dirigentes de la dictadura un proceso parlamentario más aparatoso y lento que eficaz y expeditivo, del cual, a la postre, se verá como nadie sufre mayor pena que la de inhabilitación para ejercer cargos públicos; a los que han sido cogidos «in fraganti» con las armas en la mano, sublevados contra la República y haciendo fuego a la Guardia civil, a la de Seguridad y a la Policía, se ha limitado el Gobierno a deportar a algunos y someter a otros al juicio ordinario de los tribunales correspondientes.

A pesar de lo ocurrido y de los embates sediciosos de los enemigos de derecha y de izquierda, la ley de la República, ni la ordinaria, ni la especial, han impuesto una sanción grave; no hay nadie sentenciado a presidio; lo más que han sufrido y sufren los que se alzaron revolucionariamente en armas ha sido prisión gubernativa de escaso tiempo, y los más recalcitrantes y peligrosos la deportación, que tantas protestas ha producido de los mismos elementos republicanos.

Compárese, pues, cómo procedió la Monarquía con sus enemigos y cómo procede la República con los suyos, y dígame de parte de quién están la liberalidad, la generosidad, la transigencia y el espíritu de consideración a las personas y de respeto a las ideas.

Es más—y este es un detalle que retrata al vivo el sentimiento republicano—: hace días se dijo que los guardias de asalto, que van a sustituir en poblado a la Guardia civil, estaban ensayándose en el uso de unas pistolas ametralladoras; y en el acto, el insigne periodista republicano, muy querido y admirado por todos don Roberto Castrovido, escribió, alarmadísimo, un notable artículo en «El Liberal» lamentándose de antemano del daño y de las víctimas inocentes que con tales armas peligrosas pueden causar los guardias al repeler las agresiones de los pistoleros y reprimir las algaradas en las calles; y a continuación, días después, otro artículo, magnífico, de argumentación y doctrina, censurando las prisiones preventivas, que son a veces más largas de lo que pudieran resultar después del proceso judicial.

Es muy generosa y humanitaria la intención del señor Castrovido; responde algo que es inherente a la idiosincrasia

de cuantos profesan ideas liberales y republicanas.

¡Y qué contraste! No hace mucho tiempo que la dictadura monárquica tuvo en prisión preventiva a muchos ciudadanos que ni siquiera sabían de cierto la causa de su detención; confinó y desterró a otros, alguno de ellos, como el signe poeta y escritor Enrique de Mesa, a quien costó la vida esta arbitraria sanción, impuesta por el solo hecho de haber manifestado su opinión contraria a la conducta del dictador... ¿A qué recordar los castigos caprichosos que impuso la dictadura?

Sin embargo, no se recuerda que ninguna pluma en la Prensa monárquica saliera a la defensa de esas personas tan injustamente condenadas sin proceso judicial. No clamó por el derecho de gentes ni protestó por la ilegalidad del procedimiento para dictar tales prisiones, destierros y confinamientos.

Contra la República se han levantado en armas elementos extremistas; los pistoleros han causado numerosas víctimas; se ha incitado y coaccionado a los obreros y trabajadores para que se declararan en huelgas revolucionarias; el Gobierno ha impuesto las sanciones que todos conocemos. Pues bien; en la Prensa republicana y en los escaños del Congreso se han elevado voces generosas pidiendo no sólo la máxima legalidad para el procedimiento condenatorio, sino conmiseración para los delincuentes.

Así proceden los republicanos con los enemigos sediciosos de la República; piden para ellos que al castigarlos no se rebasen lo más mínimo los preceptos de la ley, y aun dentro de esos preceptos, que se les trate con la mayor benignidad.

Al contrario de lo que hicieron los monárquicos, que ante cualquier acto revolucionario clamaban por las sanciones más duras y las penas más severas, y no tuvieron una palabra de condenación y de protesta para tantas arbitrariedades e ilegalidades como se pusieron en práctica por los gobiernos de la Monarquía, especialmente durante los dos períodos de dictadura.

¡Bien hayan las ideas que hacen a los hombres sensibles y generosos para con sus propios enemigos!

JOSE CINTORA

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbreado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 25 de marzo de 1932

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los Concejales señores Beltrán, Bosch, Pons Catalá, Gomila, Olives Sintés, Tuduri, Bagur.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar el acta de concurso celebrado para el suministro de víveres necesarios a los Establecimientos municipales de Beneficencia, durante el 2.º trimestre de este año.

Aprobar el remate hecho a favor de don Jerónimo Petro Cañellas de la venta por 510 pesetas de cinco carros innecesarios, que estaban afectos al servicio de limpieza pública; y traspasar dicha adjudicación a favor de don Juan Andreu Palou.

Recibir definitivamente las obras de construcción del edificio de los depósitos para agua levantado en la Avenida de José M.º Quadrado de devolver la fianza al contratista don Sebastián Dalmado Gomila.

Recibir en definitiva las obras de construcción de la escalera que desde el tercer piso del Teatro Principal comunica directamente con la calle de Deyá y devolver la fianza al contratista don Lorenzo Pons Coll.

Dotar de nuevas gorras a dependientes municipales.

Mejorar la merienda a los asilados de la Casa de Misericordia.

Arrendar a don Antonio Mercadal, por veinticinco pesetas, un trozo de terreno que el Municipio posee en la Avenida de José M.º Quadrado, frente a la Escuela Graduada, por los meses de abril a octubre del presente año.

Quedar enterado del siguiente telegrama recibido del señor Ministro de la Guerra:

MADRID 22 MARZO.—NO SE PIENSA SUSPENDER OBRAS MILITARES DEFENSA MAHON CONTINUANDO SU MARCHA NORMAL.

Quedar enterado de la carta recibida del Diputado a Cortes don Francisco Carreras Reura participando las gestiones que viene realizando para la terminación de las obras de construcción de la carretera de Alayor a San Cristóbal así como las obras militares que se están efectuando en Menorca.

Conceder las licencias siguientes:

A don José Orfila Pons para convertir en puerta la ventana de la casa número 30, de la calle del Pintor Calvo.

A don Miguel Olives Sintés para modificar la actual situación de la puerta y ventana de la casa número 76, de la calle de Ramis.

A don Francisco Mercadal para abrir una ventana en la pared de la casa número 35, de la calle de Alayor, medianera con el ensanche de la calle del Bastión, reservándose el Ayuntamiento

el derecho de declarar caducada en todo tiempo esta concesión.

Solicitar de la Superioridad que las Escuelas Nacionales, durante la temporada escolar, estén funcionando todos los días laborables a igual que las demás dependencias del Estado.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas. De la Comisión de Fomento, los asuntos siguientes:

Petición de don José Gomila para que se le autorice efectuar la recogida de basuras de los particulares con un carro igual al modelo adoptado por la Junta Municipal de Sanidad como el que utiliza el Arrendatario del servicio público.

Aplicación que debe darse al carro de caja que resultó sin postores en la subasta celebrada para su venta el 19 de este mes.

Moción del señor Carreras Hernández para que se suministre agua de la fuente de la Plaza de San Francisco directamente a la Casa de Misericordia por medio de tubería.

Y se levantó la sesión.

## De Ciudadela

CONFERENCIA

El martes, día 22 de los corrientes, tuvo lugar en el salón del «Casino 17 de nero» la segunda conferencia del ciclo que ha organizado la Juventud Republicana, corriendo a cargo de nuestro paisano el joven médico don Laureano López Marqués, bajo el tema: «Tuberculosis y tuberculosos».

Mucho interés había despertado el anuncio de la conferencia que iba a dar el joven médico, por lo que el espacioso salón del veterano casino republicano se vió totalmente ocupado, no faltando nutridísima representación del sexo femenino.

Hecha la presentación del conferenciante por el presidente de la Juventud Republicana señor Vivó, hizo uso de la palabra el señor López quien, antes de entrar en materia, tuvo unas frases de elogio para nuestra Juventud Republicana, haciendo resaltar la importancia que para la juventud tiene el ciclo de conferencias por ella organizado.

Con palabra fácil y llana hizo un detenido estudio de las diferentes clases de tuberculosis y de un modo principalísimo de la tuberculosis pulmonar, la más terrible y universalmente extendida, llamada: Peste blanca, conceptuándolas como un azote de la Humanidad, ya que los datos estadísticos nos demuestran que cada quince minutos muere un tuberculoso. La tuberculosis es una enfermedad de pobres para ricos.

Pasando a tratar de la infección de tan temible enfermedad, dijo, la edad crítica debe ser la más cuidada ya que ella es la más propicia para verse atacada. De los 30 a 40 años, o sea la edad adulta, es la menos frecuente para la infección y de presentarse ésta siempre es mucho más benigna. El deporte practi-

cado sin mesura y preparación predispone el cuerpo a un esfuerzo superior a sus fuerzas, y ello es ponerlo en condiciones fáciles para la infección.

Trata luego de los tuberculosos y los tísicos y dice: Los tuberculosos son aquellos que han recibido la infección y por medio de medicamentos ha sido combatida. Los tísicos, son aquellos incurables. Hoy, por desgracia, no tiene aún la ciencia médica medicamentos para la cura de la tuberculosis. La cura de la tuberculosis consiste: Mucho reposo, comida sana, aire puro, agua pura y mucho sol, pues éste es un gran desinfectante del báculo de la tuberculosis.

Luego añade: Ya que en Menorca no es fácil que tengamos un Sanatorio para tuberculosos, cada casa, cada vivienda debe de ser un sanatorio y como profilaxis para tan temible enfermedad, evitar todo trabajo excesivo, el alcohol, los bailes, el deporte violento y procurar tener habitaciones aseadas con mucho sol y aire, una alimentación sana y aire puro.

Al terminar el señor López su notable conferencia fué largamente aplaudido por la numerosa concurrencia, siendo también muy felicitado al que unimos la nuestra muy sincera.

CORRESPONSAL

Ciudadela, marzo 1932,

## En el Ateneo de Villa-Carlos

Conferencia de don Francisco Pou y Moragues sobre «Ateneo, Piedras, Historia y Espuma»

Continuando el ciclo de conferencias que el Ateneo tiene organizado, ocupó la tribuna de dicha Sociedad el culto y distinguido conferenciante don Francisco Pou Moragues, que fué, al iniciarse el acto, presentado al auditorio numerosísimo por la Presidencia, con palabras de merecido elogio hacia la persona del conferenciante.

Empieza éste, dirigiendo un saludo a los ateneístas y otro a la población toda de Villacarlos por su elevado espíritu de cultura; dice que a pesar de su procedencia mallorquina, espiritualmente se siente menorquín ya que en Menorca ha pasado la mitad de su vida y en Menorca eligió la compañera en sus trastos y felicidades y que en Menorca han nacido sus dos hijos.

Dedica unos párrafos para glosar el privilegio de Villacarlos que le hace ser el primero de los pueblos españoles en recibir los destellos del sol naciente.

Declara que, consciente de lo que significa ocupar la tribuna de un centro ateneísta, procura corresponder a tal honor, por lo que va a entrar en materia y en el fondo de la conferencia.

Define, apoyándose en su sentido tradicional, lo que son y significan los ateneos, los que presenta como campos neutrales de discusión; manifiesta que en la actualidad, los centros de estilo ateneísta, son la prolongación de las Asociaciones Humanistas de los primeros tiempos del Renacimiento; evoca la significación del Templo de Minerva y deslinda los conceptos: «Culto y Cultura»

Se refiere luego al valor moral y cultural de las bibliotecas y los libros y llega a la conclusión de que se llega a un período histórico en que los libros impresos aún no existían; habla de la invención de la imprenta en el siglo XV; se remonta al período en que los hombres leían en las piedras que parecían el primer alfabeto de la Humanidad; glosa el valor histórico y cultural de las piedras y los monumentos de la prehistoria.

De una manera pintoresca y con los atractivos con que el señor Pou sabe hacerlo, describe las primeras manifestaciones de la vida isleña que va leyendo en esas páginas que se llaman «Calas Covas», «Tales», «Talayots», «Murallons».

Estudia el culto que los hombres pri-

1000  
GUARDAPOLVOS  
A 5'50, 8'50, 10 Y 11'50  
EN LA  
SUCURSAL TERRES

mitivos tuvieron por la muerte y oita como ejemplo de este culto a Egipto y sus colosales monumentos primarios; rechaza la denominación de atalayas y dice que los monumentos megalíticos de aquí, son escombros de cementerios prehistóricos profanados por razas posteriores.

Hace resaltar la paradoja de que el primer síntoma de vida isleña se manifieste por los monumentos de la muerte. Termina la conferencia con una metáfora sobre la espuma del mar y estas construcciones que, flotando sobre la tierra, son la espuma del pasado, de la Historia y de la Vida.

El público que llenaba por completo el salón del Ateneo, prorrumió en una estruendosa y prolongada salva de aplausos demostración evidente de la satisfacción que había producido la preciosa oración del señor Pou.

En nombre del Ateneo, la Presidencia saluda y felicita al señor Pou Moragues por su bella, amena, interesante y bien desarrollada disertación agradeciéndole de paso las manifestaciones de afecto demostradas por el conferenciante hacia esa Menorca nuestra y de manera especial hasta este Villacarlos, pueblo que nos consta preferencia el señor Pou por las mismas razones que lo glosara nuestro insigne Angel Ruiz y Pablo.

Villacarlos 27-3-932.

## AL PUEBLO DE MAHÓN

El Excmo. señor Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora en sus primeros viajes presidenciales, se ha dignado concedernos el honor de visitar esta ciudad el domingo próximo día 3 del actual.

La hora de su llegada se comunicará al vecindario por medio de pregón.

S. E. desembarcará en la escalera situada en el muelle de nuestro puerto y en el sitio conocido por «La Consigna» y entrará a la población recorriendo el itinerario siguiente: Andén de Levante, cuesta de Calafiguera, carretera de Villa Carlos, calle de Pi y Margall, plazas de Pablo Iglesias y del Carmen, calles de Pintor Calbo y Fermín Galán y plaza de la República.

La proverbial cortesía de estos habitantes asegura el éxito del recibimiento que se hará al Jefe de Estado y que una vez más, dando ejemplo de nuestra cultura y hospitalidad, procuraremos hacerle agradable su breve estancia entre nosotros.

Esta Alcaldía, que tantas muestras ha presenciado de la hidalgía y patriotismo de nuestro pueblo, no duda que, todos, contribuiremos al esplendor del homenaje, engalanando las fachadas de las casas, arrojando flores a su paso por nuestras calles y asistiendo a todos los actos de recepción que la ciudad de Mahón hará al Excmo. señor Presidente de la República para que éstos revistan la mayor brillantez posible, como se merece la ilustre personalidad de don Niceto Alcalá Zamora y el elevado cargo de Primer Ciudadano de la Nación, que tan dignamente ostenta.

Mahón, 30 de marzo de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

## Ayuntamiento de Mahón

Visita del Excmo. Señor Presidente de la República

PROGRAMA DE FESTEJOS

Con motivo de la visita que el Excelentísimo Señor Presidente de la República se ha dignado hacer a esta población el día tres del próximo abril, el Ayuntamiento ha acordado celebrar en su honor los actos que a continuación se detallan:

A las siete de la mañana la banda municipal recorrerá las calles de la población tocando diana para anunciar al vecindario la llegada del Excmo. Señor Presidente de la República.

A las nueve, próximamente, llegará a este puerto el crucero «Almirante Cervera» conduciendo a S. E. y atracará junto al muelle de la Base Naval.

A las diez, el Excmo. Señor Presidente desembarcará en la escalera situada frente a la «Consigna». El desembarcadero estará adornado con macetas de flores y plantas. Junto al mismo se situará en formación una compañía con bandera y música para rendir honores a S. E.

El Excmo. Señor Presidente entrará en la población por la calle de Pi y Margall, dirigiéndose a las Casas Consistoriales. Las calles del trayecto y adyacentes estarán engalanadas a su paso y desde las ventanas se arrojarán flores.

A su llegada a la Plaza de la República, frente al Consistorio, se efectuará una gran suelta de palomas y las señoritas «Miss Unión», «Miss Consey» «Miss Unión Republicana», «Miss Comercio» y «Miss Orfeón» saldrán de la Casa Comunal para ofrecer ramos de flores al Presidente. Las bandas de música militar y municipal tocarán el Himno de la Nación y desde el balcón principal del Ayuntamiento S. E. presenciara el desfile de la tropa.

A las once tendrá lugar la Recepción en el Salón de Actos del Ayuntamiento. Terminada ésta S. E. visitará la Base Naval y al regreso de la misma (si queda tiempo para ello) visitará los pueblos de San Luis y Villa-Carlos en el paseo llamado «Volte d'és Millort», y a su regreso a esta población visitará el Ateneo Científico.

A las tres de la tarde S. E. saldrá para los pueblos del interior seguido de una caravana de autos. La salida se efectuará por la carretera de Fornells llegando hasta dicho pueblo y desde el mismo se dirigirá directamente a Ciudadela.

A las seis saldrá de Ciudadela para visitar Ferrerías, San Cristóbal, Mercadal y Alayor, estando de regreso a Mahón a las nueve de la noche. A dicha hora tendrá lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento el banquete oficial en honor al Excelentísimo Señor Presidente, el cual será amenizado por una selecta orquesta.

El Orfeón y la Banda Municipal se situarán en la Plaza de la República y durante el banquete ejecutarán los coros «Gloria a España» y «Marsellesa», tocándose además el Himno Nacional.

Después del banquete, a las once, S. E. será despedido con un festival en el puerto: Bandas de Música, coros, co-

hetes de gran iluminación, fogatas en las alturas del predio San Antonio, y una monumental en la Isla de las Ratas. Al hallarse en franquía el crucero «Almirante Cervera» se encenderán una multitud de bengalas en colores blanco y rojo.

Tanto el muelle, como sus avenidas y las principales calles de la población estarán profusamente alumbradas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 30 de marzo de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

## Casino de Obreros de Unión Republicana

Entre los números que han de celebrarse el próximo día 14 de abril, primer aniversario de la segunda República española, figura el de organizar un coro de niños que voluntariamente quierán asistir a los ensayos que tendrán lugar todos los días laborables de 5 a 6 de la tarde.

Mahón 26 marzo 1932.

LA COMISION.

## Crónica local y general

### EL IMPERIALISMO

La edad de los imperialismos ha pasado ya a la Historia. Es un sentimiento que cada vez tiene un círculo más reducido. Porque los hombres, en lugar de poseer un amor extraordinariamente nacional, sienten un amor universal. En la conciencia, han empezado a desmoronar las fronteras, y sobre sus ruinas han levantado el símbolo de humanidad.

Por esto se siente un odio acendrado contra todo imperialismo naciente. Se ha aprendido a creer en la fuerza del derecho y se ha extirpado la idea del derecho de la fuerza. El imperialismo representa el egoísmo y el imperio que ejercen las armas sobre toda razón y todo derecho.

Los espíritus liberales clamaron contra Alemania, porque el triunfo de esta nación en la guerra europea hubiera representado la ruina del liberalismo y de la libertad. Ahora, estos mismos espíritus condenan la actitud del Japón.

Aquellos espíritus sectarios, si no estuvieran cegados por la pasión, podrían ver los resultados del liberalismo. El liberalismo es el triunfo del espíritu sobre la materialidad, el triunfo del derecho sobre la fuerza. Es la razón que se impone a los instintos y los frena, conteniendo nuestros egoísmos para que los demás puedan disfrutar una parte de los suyos. Es el respeto que nos debemos los unos a los otros; es la condenación de los atropellos y de las arbitrariedades. Por esto el espíritu liberal es anti-imperialista, porque el imperialismo es una arbitrariedad y una ejecutoria de violencia.

El ilustre Briand exponía el ideal de los Estados Unidos de Europa. Era la idea de un espíritu que clamaba por la paz universal, porque tenía un hondo sentido humano. Era un gran liberal, y, por esto, un pacifista.

Si el Japón había despertado la admiración del mundo por sus rápidos progresos, ahora han llovido sobre él las más agrias censuras de la prensa liberal. Porque los imperialismos están condenados en la conciencia humana y pasó su hora a la Historia.

### El Delegado del Gobierno

Procedente de Ibiza ha llegado hoy nuestro estimado cuanto distinguido amigo el digno Delegado del Gobierno de la República don Ramón Medina Tur.

Con nuestro afectuoso y atento saludo de bienvenida va nuestra cordial enhorabuena por haber entrado en franca mejoría la señora de Medina que estuvo gravísimamente enferma.

Hacemos votos por su inmediato y total restablecimiento.

## El Comediante

La mejor película hablada en español por ERNESTO VILCHES

### De viaje

En el vapor correo salieron anoche para Barcelona 45 pasajeros, entre ellos el capitán de artillería don Gregorio del Campo, don Guillermo Olives Feliu y su hermano don Julio, don José Sintés, don Francisco Seguí Poly Moncada, don Conrado Arguimbau y señora, don Men dizábal Camps Coll y varios estudiantes que han pasado unos días al lado de sus familias.

### Una subasta

Ha sido adjudicada la subasta de la Escuela Graduada de Ciudadela al maestro contratista don José Pons Farnals.

### Dos presos

Custodiados por la guardia civil llegaron ayer dos presos militares que ingresaron en la Penitenciaría militar de La Mola.

### Un reintegro a la Hacienda

Hace pocos días que el gabinete de Prensa de la República facilitó en Madrid la nota siguiente:

«Por la habilitación de la casa de la Presidencia de la República se han reintegrado a la Hacienda 15,243'96 pesetas, como economía lograda en la parte de diciembre último (dos tercios de una mensualidad) del presupuesto de dicha casa.

Las economías no afectan naturalmente a los gastos de representación, porque cuanto en esta partida pueda distribuirse merced a la vida que sin ostentación se hace, se aplica a socorrer necesidades por creer que es este su mejor destino.

### POR FIN...

## MONTE CARLO ¿DONDE?

### Avenida de la Independencia

Ha quedado definitivamente terminada la reparación del piso de la Avenida de la Independencia vía que ahora está en muy buenas condiciones para el tránsito rodado.

### Arbolado

La pasada semana fueron podados los árboles enclavados en la Plaza de la República.

Fueron plantados los que faltaban en la Plaza de San Roque.

Próximos a cerrarse los trabajos para la edición de la «GUIA DE MENORCA», se avisa a cuantos tengan interés en anunciarse en la misma, que hasta el día 1 del próximo abril, se admitirán anuncios, (siempre que las páginas disponibles no se agoten antes), en HANNOVER 11 (EL BAZAR)-Mahón.

### Información militar

RECORDATORIO.—En orden telegráfica del Ministerio de la Guerra se dice al Comandante Militar de Baleares lo siguiente:

«Próximo a expirar último plazo concedido actuales clases segunda categoría para acogerse o no Ley cuatro diciembre último sírvase V. E. ordenar a Jefes Cueros, Centros y Dependencias radican territorio jurisdicción militar su mando curso urgente y directo a este Ministerio papeletas formulen las clases que aún no lo hubiesen efectuado o lo hubiesen hecho condicionalmente no admitiendo condicionadas por oponerse a ello el artículo 17 mencionada Ley cuyo exacto cumplimiento tendrán presente.»

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería.

## SALON VICTORIA

HOY MIERCOLES. Tarde a las 6'30. Butaca 75. General 50

Única proyección de la película UFA de vanguardia, por EMIL JANINGS:

## El angel azul

Noche a las 9'30: (But. 1'00. Gral. 60). Por última vez la gran película en español

## LA MUJER X

Irremisiblemente última proyección. Aprovechen hoy los que quieran verla

Don Jaime L. Pou Moragues De los elementos regionalistas de Barcelona y del Comité «Unión Catalana» ha recibido nuestro buen amigo residente en Palma don Jaime Luis Pou Moragues, atentas invitaciones para dar en aquella ciudad una conferencia sobre «La estructuración económica del Estado». Dicha conferencia la dará el señor Pou probablemente el día 4 del mes próximo.

También ha sido solicitado el mencionado amigo para escribir diez artículos sobre dicho tema en «La Veu de Catalunya».

Felicidades a don Jaime Luis Pou por tan merecidas distinciones.

### Nota comercial

Exportación.—Diez y ocho toneladas de carga varia se llevó ayer para Barcelona el vapor «Jaime II», entre ella queso, alpargatas con planta de goma, calzado, huevos, aves, conejos y palomos, paquetería y otros efectos.

### VICTORIA. Hoy tarde:

## JANINGS-EL ANGEL AZUL-JANINGS

Noche: LA MUJER X.

### En honor al Presidente de la República

Con motivo de la visita del Presidente de la República la Junta Directiva de la Liga Marítima acordó que permaneciera aquel local abierto durante el día 3 del corriente, que se empavesara la fachada y que por la noche se encendiera el alumbrado extraordinario.

Los señores socios tendrán derecho a la entrada en el local, mediante el pase que se canjeará en el Ateneo Científico.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer noche salió para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.

Regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo. La correspondencia dirigida a esta ciudad se ha repartido este mediodía.

### Vapor carbonero

Procedente de Swansea ha llegado esta mañana a las seis el vapor danés «Irsa», al mando del capitán señor Clausen.

Atracó frente los depósitos de «La Eléctrica Mahonesa» para descargar 600 toneladas de carbón.

El resto del cargamento lo dejará en Valencia.

Despacha el buque el Agente de aduanas señor Vives Campomar.

### Prácticas

Esta mañana han salido para la mar los submarinos «C-2» y «C-4».

Ayer por la mañana fueron sacados de los hangares los dos hidroaviones «Dornier» que preparaban hoy a las nueve para emprender el vuelo y efectuar prácticas siendo vigilados por los dos submarinos.

### El «Almirante Lobo»

Ayer tarde zarpó para Cartagena el mencionado trasporte de la armada.

## American Bar

Correspondiendo al favor de la numerosa clientela dispensa en su asidua asistencia a este establecimiento desde hoy miércoles de seis y media a nueve se reanudarán los conciertos musicales a cargo del acreditado maestro don Carlos Beltrán.

## Teatro Principal de Mahón

JUEVES 31 MARZO 1932. DOS SESIONES DE GRAN MODA  
6'30 tarde, de abono.—P. P. 2'25. Seg. 1'25. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55.  
9'30 noche— » 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60. » 0'50.

## El Yate de Cupido

por Charles Rogers, Helen Kane y Victor Moore.

Próximo sábado: La obra cumbre de Ernesto Vilches *El comediante*, totalmente hablada en español.

Pronto: *Marruecos, ¿Cuándo te suicidas?* por Imperio Argentina, *La incorregible*, *Eran trece*.

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 31 MARZO. A las 6 y cuarto. ENTRADA UNICA 0'30

TOM MIX  
TOM MIX  
TOM MIX

## Pintando un vaquero

Grandioso drama FOX de cow-boys, re leto de emoción inenarrable.

SABADO: El gran film dramático de aviación: EL HALCON DE LOS AIRES.

Oiga Vd. el maravilloso aparato de radio  
 Por su nitidez, sonoridad y fácil manejo, será el que llegará Vd. a adquirir.  
 TELEFUNKEN, la joya de radio oyente.  
**TELEFUNKEN - 340!**  
 VENTA EXCLUSIVA EN LOS ALMACENES  
**MANOLO CARDONA**

**ESTUDIANTES!**  
 Si deseais comprar estuches de compases, cartabones, lápices, difuminos, tintas plumillas, etc., etc., visitad la  
**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
 REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA  
 Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931.  
 En venta en la « Tipografía Mahonesa »

**SERVICIO TELEGRAFICO**  
 DE LA VOZ DE MENORCA  
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 29 a las 17-40 y a las 23-30.  
**El momento político**  
**Consejo de Ministros**

**Preliminares**  
 El Gobierno se ha reunido en Consejo de Ministros a las 11 y 15 en un departamento del Palacio de Buenavista (Guerra.)  
 Por estar ausentes no asistieron al acto los señores Prieto, ministro de Obras Públicas, Giral, de Marina y Marcelino Domingo, de Agricultura; éste marchó a Cartagena para asistir a unos juegos florales.  
 El señor Zulueta dijo que el « Diario de Roma » publicó ayer el texto del convenio comercial hispano italiano y que lo publicó también simultáneamente nuestra Gaceta.  
 A las dos y media de la tarde terminó el Consejo y se retiraron los ministros.

**Acuerdos**  
*Nota oficiosa.*—Después del Consejo de Ministros se publicó según costumbre una nota oficiosa para dar a conocer la parte de lo tratado que se cree conveniente facilitar a la prensa. He aquí los principales extremos de dicho documento  
*Presidencia.*—Proyecto del Reglamento del patronato de incautación de bienes de la disuelta Compañía de Jesús.  
*Justicia.*—Se crea un Instituto de estudios penales en sustitución de la antigua escuela de criminalología.  
*Instrucción.*—El ministro señor De los Ríos leyó un proyecto que modifica algunos artículos del reglamento de éste, referentes las modificaciones a la designación de Jurados; se admite la dimisión del conservador del tesoro artístico don Diego Angulo; se disuelve la escuela técnica de Melilla; se crea un Instituto nacional; se adjudican las Cátedras de hebreo de Madrid y de Barcelona a don Maximiliano Alarcón y don José María Mille, respectivamente.

*Trabajo.*—Se modifica la constitución de la Junta Consultiva de Seguros; se crea un cuerpo de corredores jurados de seguros y se dicta un reglamento para el Patronato de Previsión social.

**Notas de actualidad**  
**El señor Lerroux**  
 El jefe del partido radical ha negado que los amigos del señor Azaña le hayan hecho sugerencias en favor de una aproximación.  
 Por ahora el partido radical, dice el señor Lerroux, no se comprometería a

formar Gobierno, pero si se constituyera uno de concentración republicana debería presidirlo el jefe de los radicales por tener este partido preponderancia en las Cortes.  
 La vida de éstas depende de la opinión del país, a juicio del señor Lerroux.  
 Este negó que piense por ahora pronunciar un discurso en el Parlamento. Justificó el acercamiento de cierto núcleo de opinión por creer que Lerroux representa la paz, la tranquilidad y el orden.  
 —Procuraré no defraudarles, dijo el señor Lerroux.  
 Añadió que no cree que nadie trate de socavar los cimientos de la República.

**El señor Azaña**  
 Sobre los asuntos comprendidos en el apartado precedente, habló también con los periodistas el jefe del Gobierno, señor Azaña.  
 Dijo que se trata de rumores que deben desmentir quienes los han puesto en circulación.

**El viaje del Presidente**  
 El ministro de la Gobernación ha manifestado que el Presidente de la República ha llegado ya a Cartagena felizmente.  
 En Murcia el jefe de Estado presidió la fiesta de inauguración del pantano de Camarillas y en tan solemne acto pronunció un discurso en elogio y en fomento de las obras hidráulicas.  
 En los pueblos del trayecto S. E. fué aclamado por el vecindario.  
 Al regreso presencié una batalla de flores y luego marchó a Cartagena.

**Congreso de los Diputados**  
**Sesión del día 29**  
**Al empezar**

Bajo la presidencia del señor Besteiro la sesión empezó a las cuatro. En el banco azul los señores Casares, Carner y Largo Caballero.  
 Previos los trámites preliminares de rigor se pasa al orden del día y se aprueba sin debate el presupuesto de gastos, contribuciones y rentas públicas.  
 Se discute luego el

**Presupuesto de Marruecos**  
 El señor Vergara explica las modificaciones que se han hecho en el proyecto.  
 El señor Jaén combate la totalidad.  
 Dice el señor Roma Rubi que desde el año 1909 el gasto de España en Marruecos, de nueve mil millones fué un tejido de ambiciones personales y que estos debe evitarse.  
 Solicita aclaraciones el señor Torres

Campaña, porque hay, dice, partidas confusas; añade que debería existir una comisión parlamentaria que entendiera en todo lo relativo al presupuesto de Marruecos.  
 Defiende el dictamen el señor Rodríguez Almedo.  
 El señor Pérez Madrigal advierte que las naciones europeas se fijan en Africa como un posible mercado. Debemos iniciar una verdadera política de España en Marruecos. Combate el exceso de burocracia y oficinas en aquella región norteafricana.  
 También combate el dictamen el señor Guerra del Río.

**Discurso del señor Azaña**  
*Planteamiento del tema.*—Como ministro de la Guerra el señor Azaña trata del asunto de Marruecos y dice que allí al terminar la guerra se suscitó una lucha de intereses creados y que precisa atender la inquietud de la opinión musulmana, no precipitarse y evitar errores.  
*Economía.*—En Marruecos hay que gastar lo necesario y reducir los efectivos militares cuando hayamos construido la carretera central que permita el fácil y rápido transporte de tropas a donde convenga.  
*Servicio militar.*—Entonces, transitada ya la carretera, el reclutamiento se reducirá al tercio extranjero, no habrá tropas peninsulares en servicio obligatorio; en breve se publicará un decreto que suprimirá este servicio en Marruecos y se organizará un reclutamiento voluntario de soldados españoles.  
*Política y diplomacia.*—Precisa propulsar una obra de paz; el alto comisario que tiene la confianza del Gobierno buscará una compensación a los gastos; debemos demostrar ante el extranjero que en España sabemos cumplir los compromisos internacionales.

**Los ferrocarriles**  
 Se aprueba el presupuesto de Marruecos.

También se aprueba después de ligera discusión un dictamen que anula el plan de ferrocarriles de urgente construcción.  
 Cuando el Gobierno elabore el plan que estudia se detallarán los ferrocarriles que deben continuar.  
 Se levanta la sesión a las 8 y 35.

**Labor parlamentaria**  
 La comisión parlamentaria de presupuestos aprobó el articulado, pero a reserva de algunas consultas.  
 Parece que para las plantillas de funcionarios se formulará un estatuto; se respetarán las categorías y se mantendrá la rebaja de sueldos que impuso el ministro de Hacienda señor Carner.  
 Mañana se discutirán los presupuestos de obligaciones a extinguir e ingresos y se leerá el dictamen de la comisión que ha examinado el proyecto de reforma agraria.

**Información general**

**Estudios penales**  
 Con arreglo a lo acordado por el Gobierno, el ministro de Justicia publicará mañana un decreto de transformación de la Escuela de Criminología.  
 La que así se titulaba, se denominará en lo sucesivo Instituto de Estudios Penales.  
 El profesorado inicial lo designará libremente el ministro de Justicia.

**Croniquilla nacional**  
*Incompatibilidades.*—Mañana se entregará a las Cortes el dictamen de la comisión parlamentaria que ha estudiado el proyecto de incompatibilidades.  
*Un viaje.*—Ha marchado a Cartagena el Director General de Seguridad.

*Como si resucitara.*—Se ha presentado en Madrid Carmen López, supuesta víctima de un crimen cometido en Badalona.

**De Oriente a Occidente**  
*El zeppelin.*—Dicen de Lyon que so-

bre aquella ciudad cruzó ayer a las 11 y 35 el zeppelin en dirección a Alemania.  
*Tardieu a Londres.*—El político francés señor Tardieu a fines de mes irá desde París a Londres para conferenciar con el señor Mac-Donald.  
*Un pinchazo.*—En Buenos Aires han cruzado los aceros el vicepresidente de la República Argentina, señor Martínez y el exministro señor Avales; el segundo pinchó al primero y le produjo una herida leve.

**CONFERENCIA**

Ayer tarde dió una conferencia en el salón de actos del Ayuntamiento el sargento de infantería don Federico Badía Tos.  
 Son dignos de elogio los organizadores del cursillo de conferencias para el Casino de Clases de Mahón, pues ello indica el gran interés cultural y el amor al estudio que tienen las clases de tropa.  
 El señor Badía Tos versó sobre el «Origen y vida de los pueblos».  
 Hizo un preámbulo hablando de los oradores que le precedieron en la tribuna que ocupaba, y, especialmente, del señor Pou Moragues al que dirigió un elogio entusiasta por las cualidades oratorias y culturales que éste posee.  
 La conferencia fué amena e interesante. Con sobria palabra el señor Badía Tos expuso sintéticamente las fases por las cuales ha pasado nuestra civilización, y el modo y caracteres que ha tenido en los diferentes medios donde se ha desarrollado.  
 Fué un bello resumen de Historia, en su aspecto etnográfico y etnológico, que hizo ameno el disertante con su sobriedad y precisión de los conceptos.  
 La conferencia demostró que el señor Tos es un hombre estudioso y que posee una vasta cultura.  
 El salón de actos estaba atestado, y el público premió con una entusiasta ovación al conferenciante al finalizar éste su bella disertación.

**SI NECESITA**  
 ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO  
 VISITE LA  
**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
 Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de coja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - : : - :  
 Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas etc.  
**Consulte presupuestos con la seguridad que hallará lo que desea**

**HOTEL BUSTAMANTE**  
 MAHON  
**MENU PARA HOY**  
 Entremeses variados  
 Puré de guisantes  
 Almóndigas de lomo  
 Pescado al gratin  
 Ternera mechada  
 Postres variados  
**MENU PARA MANANA**  
 Entremeses variados  
 Escupañas  
 Caneloni  
 Pescado salsa verde  
 Pallo asado  
 Postres variados  

Precio del cubierto	PESLTAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » » (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

48 MADAME DE LA FAYETTE  
 con el derroche, prodigalidad, y profusión que de sus tesoros hacía gala.  
 Algunos días antes del señalado para la cena, el delfin, cuya salud dejaba mucho que desear, se sintió indispuerto y no pudo hablar con nadie. Sólo la reina le hizo compañía durante todo el día.  
 Encontrándose mejor por la noche, dejó pasar a todas las personas de calidad que se hallaban en la antecámara. La reina delfina marchó a sus habitaciones y allí encontró a madame de Clèves y algunas otras damas de las que disfrutaban su mayor familiaridad.  
 Como era ya bastante tarde y no estaba preparada para ello dejó de visitar a la reina; anunció que no la esperasen y pidió todas sus pedrerías, con el fin de escoger algunas para el baile del mariscal de Saint-André y para madame de Clèves, a quien las había prometido. Mientras estaban ocupándose de estas cosas, se presentó el príncipe de Condé, que por su alta calidad tenía entrada libre en todas partes. Creyendo la reina delfina que sin duda venía de las habitaciones de su marido, le preguntó lo que por allí se hacía.  
 —Se discute contra el duque de Nemour, señora —le contestó—, quien defiende con tanto calor la causa que sostiene, que se ve uno obligado a darle la razón. Sostiene que es una cosa tan molesta para un amante ver a la mujer amada en el baile, que creo tendrá alguna dama que le causa mucha inquietud cuando asiste a esas diversiones.

45 LA PRINCESA DE CLEVES  
 habían inspirado muchos celos al rey. Sin embargo, supo ella arreglarlo tan bien, que el conde de Taix cayó en desgracia, se le desposeyó de su mando y, lo que es más increíble todavía, logró substituirle por el mismo conde de Brissac, a quien después hizo mariscal de Francia. Los celos del rey aumentaron de tal manera, que no podía sufrir la presencia del mariscal en la Corte. Pero los celos, que son siempre agrios y violentos en todos los hombres, en él eran suaves y moderados, a causa del extremo respeto que profesaba a su amante; y no se atrevió a alejar a su rival más que con el pretexto de confiarle el gobierno del Piemonte, en donde ha residido varios años. El invierno pasado se presentó en la Corte con el pretexto de pedir tropas y otras cosas necesarias para el ejército de su mando; pero seguramente que el deseo de ver a la duquesa de Valentinois y el temor de que le hubiese olvidado fueron las principales causas de este viaje. El rey le recibió con mucha frialdad. Los duques de Guisa, que tampoco le aprecian, aunque no se atreven a demostrarlo a causa de la duquesa de Valentinois, se sirvieron del vidamo, su enemigo declarado, para conseguir que no obtuviese nada de lo que vino a solicitar. No era cosa difícil crearle dificultades, puesto que el rey le odiaba y su sola presencia le causaba inquietud. Se vió, pues, precisado a volver al Piemonte, sin obtener quizá otro fruto de su viaje que el de haber reanimado un poco en el corazón de la duquesa de

Noticias de todas partes

EL PRIMER ALCALDE DE LA REPUBLICA, DON PIO DIAZ

Zaragoza 22.—Por iniciativa del Ayuntamiento de Blanes, el próximo día 27 se celebrará un homenaje en honor del ex alcalde de Jaca y diputado a Cortes don Pio Díaz, que fué el primer alcalde de la República.

En dicho acto le será entregado el bastón de mando de alcalde honorario de todos los Ayuntamientos de España.

El homenaje se celebrará en el Ayuntamiento de dicha villa, y después visitará el grupo escolar y la Casa del Pueblo.

Se dirigirá después a Santa Cristina, donde será obsequiado con un banquete popular.

GIL ROBLES LLEGA A CEUTA Y ACABA LA PAZ EN MARRUECOS

Ceuta, 22.—A las cuatro de la tarde, procedente de Algeciras, llegó el diputado señor Gil Robles. Le aguardaban en el muelle numerosos amigos y correligionarios y gran cantidad de señoras. Al desembarcar el señor Gil Robles sus amigos prorrumpieron en vivas y aplausos, siendo contestados con algunos pitos por elementos pertenecientes al Sindicato. Un sargento parece que dió vivas a Cristo Rey, siendo agredido por los sindicalistas. Estos se situaron luego a la entrada de la calle principal de la ciudad para impedir el paso del parlamentario católico. También se situaron frente al Hotel Majestic, donde se iba a celebrar

un banquete de agasajo al señor Gil Robles. Los sindicalistas rompieron los cristales de las farolas del hotel. A las ocho de la noche acudió la Benemerita y dispersó el grupo.

LA CRISIS DE LOS ESPECTACULOS EN FRANCIA

Paris, 22.—El «Petit Parisien» anuncia que la Unión de Artistas y la Sociedad de Autores y Compositores han declarado que se hallan dispuestas a sostener el movimiento iniciado por los empresarios y por los directores de teatros.

El «Journal», por su parte, anuncia que los directores de los cinematógrafos de la religión parisina cerrarán sus establecimientos a partir del día 29 de marzo, y que la Federación francesa de directores de Cinemas, que apoyará el movimiento, ha convocado a sus miembros para una reunión, que tendrá lugar mañana.

PARA REUNIRSE SIMULAN UN ENTIERRO

Sevilla, 22.—El individuo que resultó muerto en los sucesos desarrollados en Lora del Río se llamaba Juan Antonio Carballo, de dieciocho años; gravemente herido resultaron también Juan Morillo, de veintiocho años y Francisco Barzal, de dieciocho.

La tranquilidad en Lora del Río era completa. Como habían sido prohibidas todas las manifestaciones y reuniones de obreros, éstos, para reunirse, simulaban un entierro; sacaron un féretro vacío y lo pasearon por las calles. No ocurrieron incidentes.

INDESEABLES

Córdoba 22.—En la estación del ferrocarril, la Policía detuvo al ingeniero austriaco Wilein Hermann, que estaba reclamado por la Dirección General de Seguridad por tener prohibida la entrada en España. Se le encontró un pasaporte visado en Rusia. Se concede importancia a esta detención.

En Pedro Abad fueron detenidos tres italianos que viajaban sin billete, a los que acompañaba un individuo llamado Francisco Castellón. Se les encontraron dos kilos de pólvora, procedentes de unas minas, y varias gallinas que habían sido robadas.

LA EXPEDICION TRASASIATICA RENUNCIA A SU PROYECTO

Londres, 23.—Comunican de Hong-Kong al «Times»:

A consecuencia del fallecimiento del señor Haardt, jefe de la expedición trasasiática, los miembros de dicha expedición han renunciado a su proyecto de regresar a Europa por la vía continental y marcharán a Saigón, donde embarcarán para Francia.

LA CUESTION DE LA PLATA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington, 23.—El Subcomité de la Cámara de Representantes, que estudia la cuestión de la plata, ha dirigido a las principales autoridades bancarias y economistas de ocho países en comunicación, rogándoles que emitan sus opiniones sobre la oportunidad de reunir una Conferencia internacional de la plata.

Entre las personas a quienes se ha di-

rigido la comunicación figuran los señores Morean, Caillaux, Parker Gilbert y los directores de los bancos centrales de Inglaterra, Alemania Méjico y Suiza.

EL CONSUL DEL JAPON EN HAMBURGO, AGREDIDO

Hamburgo, 23.—Cinco individuos han agredido con bastones y cuchillos al cónsul del Japón cuando éste se hallaba paseando en compañía de una señora. El cónsul ha resultado herido de gravedad.

Hasta ahora se ignora si la agresión ha obedecido a móviles políticos o privados.

Novidades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexes».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.<sup>a</sup> del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

- LOS DIARIOS MADRILEÑOS: Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C
- Y LOS BARCELONESES: Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia
- LAS REVISTAS: Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campaña de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermin Galán.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Historia General del Arte Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»: Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

LIBRETAS DE INQUILINATO LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de marzo de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1924	86.75
» » B 1920	65.10
Interior 4 p. 100 A	80.00
» » B	80.00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80.00
» » B 1917	80.00
» » A 1927 libre	92.00
» » B 1927 libre	91.00
Exterior 4 p. 100 A	80.00
» » B	80.00
Obligaciones Norte Prioridad	79.50
Alicantes 3 p. 100 1. <sup>a</sup> hipoteca	52.00
Andaluzas 2. <sup>a</sup> serie fijo	45.50
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	19.00
Id. id. id. 5 p. 100	00.00
Id. id. id. 6 p. 100	87.50
Francos cheque Paris	00.00 a
Liras » Roma	52.10
Dollars » New-York	00.00 a
Libras » Londres	68.80
Reichmarcald Berlin	00.00 a
	49.95
	3.14

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	256.00
Onzas y sus fracciones	256.00
Isabelinas	2.70

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100
» Empréstito 100.000 pesetas	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
» Empréstito 45.000 pesetas	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100
» libre Impuestos	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
» libre impuestos	100
» Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
» Acciones Banco de Menorca	5
» Banco de Ferrietas	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50
» Sdad. General de Alumbardo	5
Obl. Sdad. General Alumbardo, 6 p. 100	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de marzo de 1932

Francos cheque	52.10
Libras id.	49.95
Dollars id.	13.25
Liras id.	68.80
Interior serie A	65.25
Id. id. B	65.00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	86.75
Id. id. B 1920	86.75
Exterior serie A	80.00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00.00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	51.00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	80.00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	80.00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	100.50
Acciones norte fin mes	55.50
Id. Alicante id.	36.50
Id. Andaluces id.	21.65
Id. Orenses id.	00.00
Id. Coloniales id.	54.00

Crédito Mercantil de Menorca Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1932, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLES 4 y 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted LA REVOLUCION FRANCESA por ALFONSO DE LAMARTINE Tres tomos interesantísimos por el inusualmente bajo precio de 7.50

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0.20 PESETAS EL METRO en la casa Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 Colores en polvo: Verde a la cal fijo superior, rosa a la cal medio, violeta a la cal claro.—Violeta República, bermellón fijo a la luz, rojo universal superior, carmín superior claro PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Gran surtido en medias y calcetines Mallas finas

Colores Novedad La Casa de las Medias Arravaleta, 25. MAHON



Valentín los sentimientos que la ausencia empezaba a extinguir. El rey ha tenido muchos otros motivos de celos; pero no los ha conocido, o no se ha atrevido a exponer sus quejas.

» No sé, hija mía—añadió madame de Chartres—, si os habré relatado más cosas de las que vos misma deseabais saber.»

—Muy lejos estoy, señora—contestó madame de Clèves fué desde el principio tan violenta que le borró el cariño y hasta el recuerdo de todas las que había amado y con las cuales había conservado relación durante su ausencia. Ni se tomó la molestia de buscar pretextos para romper con ellas, ni tuvo paciencia para escuchar sus quejas y responder a sus reproches. La defina, por la que él había sentido una verdadera pasión, no pudo disputar contra madame de Clèves el puesto que ocupaba en su corazón. Su misma impaciencia por el viaje a Inglaterra empezó a moderarse, y ya no se apresuraba con el mismo ardor en procurarse las cosas necesarias para su marcha. Iba a menudo al palacio de la reina defina porque madame de Clèves iba también con la misma asiduidad, y poco le importaba que las demás continuaran imaginando lo que ya se creía respecto de sus sentimientos para con la reina. Madame de Clèves le parecía de tan alto valor, que prefirió no darle muestra de su pasión más que aventurarse a darla a conocer al público. Ni con el mismo vidamo de Chartres, su íntimo amigo, y para el cual no existían secretos;

habló de su pasión. Observó una conducta tan prudente y tan discreta, que nadie más que el caballero de Guisa llegó a sospechar su amor por madame de Clèves. A ella misma le habría resultado difícil percibirse si la inclinación que sentía por él no le hubiese prestado una atención particular para observar todos sus actos, que no le permitieron ninguna clase de duda.

Ya no se halló dispuesta a decir a su madre lo que pensaba de los sentimientos de este príncipe, como lo había estado para hablarle de sus otros amantes, y aunque no hubiera hecho el decidido propósito de ocultárselo, sin embargo dejó por vez primera de observar esta costumbre. Pero para madame de Chartres ya no era un secreto la pasión del duque ni la inclinación que su hija sentía por él. Este descubrimiento le afligió sensiblemente; no se le ocultaba el peligro a que se exponía su hija al ser amada por un hombre como el señor de Nemours, por quien ella sentía una verdadera inclinación. Quedaron completamente confirmadas sus sospechas por algo que ocurrió pocos días después.

El mariscal de Saint-André, que buscaba todas las ocasiones para ostentar su magnificencia, suplicó al rey, con el pretexto de enseñarle su casa, que acababa de ser edificada, que le hiciese el honor de asistir con las reinas a una cena que les ofrecía. Mediante este recurso esperaba con satisfacción poder deslumbrar a madame de Clèves